

# ANTI-AGE

MAGAZINE

**Successful Aging**

25 experts vous conseillent  
Advice from 25 experts

**Des fils tenseurs  
pour l'ovale  
du visage**

**Tensor threads  
that transform  
the oval of the face**

**METAUX  
LOURDS :  
les éliminer**

**Detox: How  
to eliminate  
heavy metals**

**NOS LIEUX  
INCONTOURNABLES  
OUR MUST-VISIT  
PLACES**

SPÉCIAL

## Ovale du visage et décolleté

Lower face and décolletage

**J'utilise  
l'acide  
hyaluronique  
localement**

**The advantages  
of applying  
hyaluronic acid  
locally**

**Les 4<sup>èmes</sup>  
trophées de  
l'Anti-Age et  
de la Beauté**

**4<sup>th</sup> Anti-aging  
and Beauty  
Trophy**



Janvier - février - mars 2017  
January - February - March 2017

#25

M 05492 - 25 - F: 4,90 € - RD



## NOTRE SÉLECTION DE COSMÉTIQUES OUR SELECTION OF COSMETICS



**1. SCRUB MARIN, Phytomer. Crème de gommage.** Phytomer a développé un exfoliant onctueux possédant un double impact: il gomme les cellules mortes et apporte des actifs marins bons pour la peau. 3 actifs marins experts en action: ● Un duo d'exfoliants naturels, (sable noir et pierre ponce) qui affine le grain de peau. ● Une huile marine ultra-hydratante (huile de Chondrus Crispus) qui protège les cellules des radicaux libres. ● Un concentré d'eau de mer reminéralisant et fortifiant, l'OLIGOMER®, actif signature de PHYTOMER. À utiliser une à 2 fois par semaine pour une peau impeccable. *En tube de 50 ml au Prix Public Conseillé : 33 €. Creamy Exfoliant.* Phytomer have developed a rich cream-scrub that gently cleans and exfoliates the skin to reveal clearer and softer skin. It has 3 active marine ingredients: ● A natural exfoliant duo (black sand and pumice stone) which smooths the skin texture ● An extra-hydrating marine oil (chondrus crispus oil) to protect the cells from free radicals ● A sea water concentrate (OLIGOMER®, Phytomer's signature active) which delivers an ideal supply of all trace elements, strengthens the skin and helps prevent cellular fatigue. Use twice a week for flawless skin. *50ml tube, RRP: €33.*

**2. SEBIACLEAR HYDRA, SVR. Soin réparateur apaisant anti-marques.** Ce soin réparateur hydratant s'attaque pour la première fois aux marques, notamment l'acné. Son puissant anti-inflammatoire, la Niacinamide, va apaiser rapidement vos irritations et réduire les marques qui en découlent. Les huiles, Oméga Céramides et beurre de karité, vont lutter contre le dessèchement. Enfin, sa texture micro-aérée procure nutrition et légèreté à la peau pour un fini peau de pêche. Résultats : une hydratation longue durée, des rugosités, desquamation et sécheresse réduites, une réduction des marques brunes et rouges. *En tube de 40 ml au Prix Public Conseillé : 9€. Anti-mark soothing repairing moisturiser.* This is the first repairing moisturiser developed specifically for acne-prone skin. Its powerful anti-inflammatory, Niacinamide, soothes and reduces red and brown marks. Omega ceramides and shea butter combat dryness, while the micro-whipped cream-foam texture melts into the skin upon application for a velvety, non-sticky, non-greasy finish. Results: long-lasting hydration; reduced redness, peeling and dryness; reduced appearance of brown and red marks. *40ml tube, RRP: €9*

**3. DERMASTIR POST-OP, Altacare. Masque visage bio-cellulaire.** Les laboratoires Altacare se sont fait une spécialité en utilisant les biotechnologies pour recréer un ersatz de tissu à partir de la fermentation de micro-organismes. Ce masque très hydrophile diminue la TEWL (Transepidermal water loss (perte d'eau)). La formule inhibe les enzymes qui sont à l'origine de la diminution de l'acide hyaluronique, du collagène et de l'élastine de la peau. Le masque contribue à l'hydratation et permet de diminuer les rougeurs et ecchymoses pouvant résulter de traitements esthétiques comme la toxine botulique, les injections d'acide hyaluronique, la mésothérapie, les peelings, la blépharoplastie ou encore les lasers. *www.altacare.com. Bio-Cellular Retexturizing Face Mask.* Alta Care Laboratories uses biotechnology to create the skin tissue-like material from the fermentation of microorganisms. This hydrophilic mask reduces TEWL (trans epidermal water loss). The formula inhibits the enzymes that reduce hyaluronic acid, collagen and elastin in the skin. The mask helps to hydrate the skin and decreases redness and bruising caused by aesthetic treatments such as botox, hyaluronic acid fillers, mesotherapy, acid peels, blepharoplasty and laser treatments.

**4. IALUGEN SUBLIMEYES & LIPS, Genevrier. Contour Yeux & Lèvres.** Un nouveau soin pour cette gamme de dermo-cosmétique : un produit global sublimateur du contour des yeux et des lèvres. Son action sur les deux zones fragiles du visage, les yeux et les lèvres apporte un triple bénéfice : anti-âge, anticernes et anti-poches. Sa formule innovante à base d'acide Hyaluronique, de peptide anti-âge nouvelle génération et de deux complexes d'actifs végétaux : arbre à soie et herbe divine permet d'hydrater la peau, d'assurer sa vitalité cellulaire et procure une action ciblée sur les paupières tombantes. *En flacon de 15 ml au Prix Public Conseillé : 28,90€. Eye & Lip Contour Care.* A new addition to this range of dermo-cosmetic products: an enhancing care for eyes and lips. Its triple action targets the two most fragile areas of the face, the eyes and lips, to smooth fine lines and wrinkles, tone the eye and lip contour, and reduce under eye puffiness and dark circles. Its innovative formula is based on a combination of hyaluronic acid, a new-generation anti-aging peptide and two plant-extract complexes - silk tree and St. Paul's wort - to hydrate the skin, boost cell vitality and target drooping eyelids. *15ml bottle, RRP: €28.90*

**5. NEOSTEM® SÉRUM & NEOSTEM® POCKETLIFT, Promicea. Deux soins avant-gardistes.** Une mutation génétique a entraîné la formation d'une protéine altérée : la progérine. A partir de cette découverte, des chercheurs ont mis au point une synergie capable d'inhiber la synthèse de cette protéine reposant sur deux actifs, l'alendronate de sodium et la pravastatine de sodium. Résultats : des soins qui freinent la vieillissement cutané et qui boostent le renouvellement des cellules, une stimulation des protéines de soutien comme le collagène, l'acide hyaluronique ou l'élastine relancée. À découvrir NeoStem Sérum pour la peau et NeoStem Pocket Lift bien adapté pour le contour des yeux. *Le sérum est en pot de 30ml au prix indicatif de 89€. www.labpromicea.com. Two pioneering treatments.* A genetic mutation led to the formation of a truncated version of a protein: progerin. Thanks to this discovery, researchers have developed a synergy that is able to inhibit the synthesis of this protein using two actives: sodium alendronate and sodium pravastatin. Results: Products that slow down skin aging and boost cell renewal, rebooting the stimulation of support proteins like collagen, hyaluronic acid and elastin. Try NeoStem Serum for the skin and NeoStem Pocket Lift, which is suitable for the eye contour. *The serum comes in a 30ml pot priced at €89.*

**6. MIEL & GELÉE ROYALE, Apicia. Soin Anti-âge Nuit.** Saviez-vous que les abeilles pouvaient également contribuer à vous rendre belles au travers de soins de la peau? C'est le pari gagné de Claire Lafon, femme passionnée et engagée qui apporte avec Apicia une marque respectueuse de l'environnement bourrée d'actifs issus de la ruche. Nous vous conseillons le Soin Visage Anti-Age Nuit Bio. Ses actifs naturels agissent sur l'élasticité de la peau, favorisent le renouvellement cellulaire et la diminution des taches pigmentaires, et participent au comblement des rides. La formule est très riche en actifs hydratants, facilitant la régénération de l'épiderme pendant le sommeil. Vous pouvez le compléter par l'Huile Sèche Visage, Corps & Cheveux bio, par le Soin Visage Peaux sèches et Sensibles Bio et par le Soin des Mains bio. La gamme comprend également un spray bucal, du pollen congelé de ciste et de la propolis verte bio. *En tube de 40ml au prix conseillé de 36€. www.apicia.fr. Anti-Aging Skincare Night.* Did you know that bees can enhance your beauty through skincare products? With Apicia, Claire Lafon has created an eco-friendly brand that is bursting with actives straight from the beehive. We recommend the Organic Anti-Aging Night Care. Its natural actives improve the skin's elasticity, encourage cell renewal, reduce dark marks and help erase wrinkles. Its formula is rich in hydrating actives, which help regenerate the epidermis as you sleep. Use alongside the Organic Dry Oil for Face, Body and Hair, the Organic Facial Care for Dry and Sensitive Skin, or the Organic Hand Care. The range also includes a mouth spray, frozen cistus pollen and organic green propolis. *40ml tube, RRP: €36.*

**7. L'HUILE DE GRAINES DE PIN MARITIME, Océopin. Une Huile visage restructurante et anti-âge 100% bio.** Installée au Cap-Ferret, Marina Berger Collinet-Ourthe est la créatrice d'Océopin, une histoire d'amour autour du pin maritime historiquement travaillé par son père. De ces arbres, elle a extrait une huile étonnante qui offre un toucher gras tout en subtilité et en velours. Ses propriétés apaisantes, hydratantes et anti-âge de type «anti-inflammaging» ont été également confirmées par plusieurs tests cliniques et confirmées par un premier brevet. Appliquée régulièrement, l'huile de graines de pin maritime réduit significativement la taille et la couleur des taches pigmentaires, offre un teint plus clair et plus uniforme et redonne à la peau son plus bel éclat. *Découvrez toute la gamme sur www.oceopin.com. En flacon de 15ml au prix de 38€. 100% natural, restructuring and anti-aging facial oil.* In the pinewoods of Cap-Ferret, Marina Berger Collinet-Ourthe created Océopin, a homage to the maritime pine trees with which her father worked. From these trees, she extracted an outstanding oil with a velvety yet subtle texture. Its soothing, hydrating, anti-inflammatory and anti-aging properties have been proven in several clinical tests and confirmed with the brand's first patent. When applied regularly, maritime pine seed oil significantly reduces the size and colour of pigmentation marks, making the complexion lighter and more uniform and the skin more radiant. *Discover the whole range at www.oceopin.com. 15ml bottle priced at €38*